



Council of the  
European Union

Brussels, 4 October 2021

---

**Interinstitutional File:**  
**2018/0145 (COD)**

---

**5712/20**  
**ADD 22**

**ENT 9**  
**IND 11**  
**MI 19**  
**ENV 53**  
**TRANS 40**  
**IA 6**  
**CODEC 71**  
**JUR 51**

---

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Regulation (EU) 2019/2144 of the European Parliament and of the Council of 27 November 2019 on type-approval requirements for motor vehicles and their trailers, and systems, components and separate technical units intended for such vehicles, as regards their general safety and the protection of vehicle occupants and vulnerable road users, amending Regulation (EU) 2018/858 of the European Parliament and of the Council and repealing Regulations (EC) No 78/2009, (EC) No 79/2009 and (EC) No 661/2009 of the European Parliament and of the Council and Commission Regulations (EC) No 631/2009, (EU) No 406/2010, (EU) No 672/2010, (EU) No 1003/2010, (EU) No 1005/2010, (EU) No 1008/2010, (EU) No 1009/2010, (EU) No 19/2011, (EU) No 109/2011, (EU) No 458/2011, (EU) No 65/2012, (EU) No 130/2012, (EU) No 347/2012, (EU) No 351/2012, (EU) No 1230/2012 and (EU) 2015/166

**(SL language version)**

*(Official Journal of the European Union L 325 of 16 December 2019)*

---

LANGUAGES concerned: **All linguistic versions**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(c) (obvious errors in all language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [dql.rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:dql.rectificatifs@consilium.europa.eu)**

**(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

---

5712/20 ADD 22

JUR.7

EN

**POPRAVEK**

**Uredbe (EU) 2019/2144 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. novembra 2019 o zahtevah za homologacijo motornih vozil in njihovih priklopnikov ter sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot, namenjenih za taka vozila, v zvezi z njihovo splošno varnostjo in zaščito potnikov v vozilu ter izpostavljenih udeležencev v cestnem prometu in o spremembi Uredbe (EU) 2018/858 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi uredb (ES) št. 78/2009, (ES) št. 79/2009 in (ES) št. 661/2009 Evropskega parlamenta in Sveta in uredb Komisije (ES) št. 631/2009, (EU) št. 406/2010, (EU) št. 672/2010, (EU) št. 1003/2010, (EU) št. 1005/2010, (EU) št. 1008/2010, (EU) št. 1009/2010, (EU) št. 19/2011, (EU) št. 109/2011, (EU) št. 458/2011, (EU) št. 65/2012, (EU) št. 130/2012, (EU) št. 347/2012, (EU) št. 351/2012, (EU) št. 1230/2012 in (EU) 2015/166**

*(Uradni list Evropske unije L 325 z dne 16. decembra 2019)*

1. Stran 13, člen 9(4), točka (d):

*besedilo:*

„(d) voznik ima možnost, da tega sistema ne upošteva;“

*se glasi:*

„(d) voznik ima možnost, da tega sistema ne upošteva.“

2. Stran 18, Priloga I, stolpec „Področje, ki ga ureja pravilnik ZN“, vrstica 11 pod stolpcem „Št. Pravilnika ZN“:

*besedilo:*

„M1, N1“

*se glasi:*

„M<sub>1</sub>, N1“

3. Stran 18, Priloga I, stolpec „Področje, ki ga ureja pravilnik ZN“, vrstica 12 pod stolpcem „Št. Pravilnika ZN“:

*besedilo:*

„M1, N1“

*se glasi:*

„M<sub>1</sub>, N1“

4. Stran 18, Priloga I, stolpec „Področje, ki ga ureja pravilnik ZN“, vrstica 113-H pod stolpcem „Št. Pravilnika ZN“:

*besedilo:*

„M1, N1“

*se glasi:*

„M<sub>1</sub>, N1“

5. Stran 19, Priloga I, stolpec »Tema«, vrstica 48 pod stolpcem „Št. Pravilnika ZN“:

*besedilo:*

„Vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav v motorna vozila“

*se glasi:*

„Vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav v vozila“

6. Stran 26, Priloga II, točka B, naslov:

*besedilo:*

„B. IZPOSTAVLJENI UDELEŽENCI V CESTNEM PROMETU, VIDNEGA POLJA IN VIDLJIVOSTI“

*se glasi:*

„B. IZPOSTAVLJENIH UDELEŽENCEV V CESTNEM PROMETU, VIDNEGA POLJA IN VIDLJIVOSTI“

7. Stran 26, Priloga II, stolpec „Dodatne specifične tehnične določbe“, vrstica „B2 Večja cona za zaščito pred udarci z glavo“:

*besedilo:*

„[...] ,zadnjo referenčno črto vetrobranskega stekla ‘ katera koli je bolj naprej.“

*se glasi:*

„[...] ,zadnjo referenčno črto vetrobranskega stekla<sup>6</sup>, katera koli je bolj naprej.“

8. Stran 34, Priloga III, točka 2(b)(iii):

*besedilo:*

„(iii) pojasnjevalna opomba 15 se nadomesti z naslednjim: „(15) Skladnost z Uredbo (EU) 2019/2144 je obvezna. Vendar ...““

*se glasi:*

„(iii) pojasnjevalna opomba 15 se nadomesti z naslednjim: „(15) Skladnost z Uredbo (EU) 2019/2144 je obvezna. Vendar ...““

9. Stran 40, Priloga IV, preglednica in opombe k preglednici, oznaka opombe 1:

*besedilo:*

„(1)“

*se glasi:*

„(1)“

---